



المتحدة للتأمين التعاوني
UCA UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

مخالصة وإبراء ذمة طرف ثالث

TP DISCHARGE & SUBROGATION

Claim No : 302448/2015
Policy No : Motor Private - 95/1 /218014/2015
TP Name : شركة الوسيلة لتاجير المحدوده
Nationality & ID :
Date of Accident : 29/08/2015
Accident Place : Dahrn
Accident Desc. :
Vehicle Details : Make: Toyota Model: Hiace Plate No.: 5877 م ب



تفاصيل التعويض

DETAILS OF INDEMNITY

Payment Type	Amount	Excess	Depreciation	Net Amount	Account Doc.
Car Repair (for TP) - T.P.	1,700.00	0.00		1,700.00	38522
Total to be Paid				1,700.00	

OBSERVATIONS

ملاحظات

I / We the undersigned declare that I received from United Cooperative Assurance Company (UCA) the sum / a cheque for the above mentioned amount representing the full and final settlement for the loss or damages sustained to my vehicle or any other indemnities resulting from the above mentioned accident. I hereby with full legitimate capacity declare to have no further claim, whatsoever, known or unknown in the present, or even in far future against (UCA) and that I have received the full compensation as per the declared details above.

أنا / نحن الموقع ادناه أقر واعترف بانني استلمت من الشركة المتحدة للتأمين التعاوني نقدا / شيك بالمبلغ المذكور أعلاه وذلك تعويضا كاملا و نهائيا عن الخسارة واضرار السيارة الخاصة بي بدل أو أية اضرار أخرى نتجت عن هذا الحادث. وأقر وانا بكامل الاوصاف المعتاد بها شرعا وقانونا ولقاء قبضي هذا المبلغ الذي وصلني كاملا، انني اسقط جميع الحقوق العائدة لي من جراء الحادث المذكور بعاليه، مهما كانت نتائجه معروفة أو غير معروفة حاليا أو مستقبلا.

I / We declare that United Cooperative Assurance (UCA) or the insured party who caused the accident are under no obligation whatsoever towards me / us in respect of the above mentioned loss or damage after the payment of the above stated amount under this claim. Furthermore, I / We do sign this Discharge & Subrogation in full agreement of this compensation.

وأقر / نقر بأنه لم يعد لي على الشركة المتحدة للتأمين التعاوني أو المتسبب بالحادث المؤمن لدى الشركة أي حق او مطلب، وليس لي الحق بالرجوع عن هذا الإسقاط وإبراء الذمة وعلى ذلك جرى التوقيع إقرارمني بذلك.

Date: 13/09/2015

الاسم
Name

Loual Alhakei
1077547410

التوقيع
Signature

[Handwritten Signature]

رقم: 00358849

بصرف المستفيد الاول فقط

samba سامبا

Samba Financial Group مجموعة سامبا المالية
فرع الأندلس جدة
ANDALUS BRANCH JEDDAH

Date: 15/09/2015 التاريخ:

Place of Issue: الخبر حرق في:

Against this cheque
Pay to the order of

شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة

إدفعوا بموجب هذا الشيك لأمر

The amount of

مبلغ وقدره فقط ألف وسبع مائة ريال سعودي

ريال S.R.	1,700.00
--------------	----------

UNITED COOPERATIVE ASSURANCE
JEDDAH

التوقيع
Signature

Do not write below this line لا تكتب تحت هذا الخط

0 1 00004272455 0001 2040 00358849

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

بطاقة الهوية الوطنية
نسخة ٣

نوي بن حميد بن منصور العايكي

الرقم ١٠٧٧٥٤٧٤١٠

تاريخ الانتهاء ١٤٤٠/٠٨/١٨ هـ

جهة الإصدار القطيف

مكان الميلاد القطيف

تاريخ الميلاد ١٤١٣/١٢/٠٧ هـ

رقم الحفظ ١١٧٧٧٢

جهة الحفظ القطيف

تاريخه ١٤٢٨/٠٣/٢٨ هـ

1077547410

تم احتسابها حسب الشيك
Lana



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

Payment Voucher

Branch UCA Web
Date 15/09/2015
Currency Saudi Riyals
Voucher 71189/2015
Customer شركة الوسيلة لتاجير السيارات المحدوده
Remarks Sett. Clam No. 302448/2015 Adv. 38522

Account No	Account Name	Description	Debit	Credit
20300137	Grouping Cash Policies	Sett. Clam No. 302448/2015 Adv. 38522	1,700.00	
13101021	Samba Financial Group - Sar A/C 427245Chq. 358849	شركة الوسيلة لتاجير المحدوده		1,700.00
Total	Saudi Riyals One Thousand Seven Hundred Only		1,700.00	1,700.00

Allocation Details:

Advice No	Description	Currency	Amount	Paid Up
CN (Claim) No(38522/2015)	Motor-Third Party-Payment No(38239/2015) on Clm.No (302448/2015)- SAR Pol.No (95/1/218014/2015) Insured: f	SAR	1,700.00	1,700.00
Total.			1,700.00	1,700.00

Cheque No.	Date	Bank
358849	15-SEP-15	Samba New (Branch 95 in Khb-01)

PREPARED BY

ACCOUNTANT

MANAGEMENT

RECEIVED BY



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

CREDIT ADVICE

To : شركة الوسيلة لتاجير المحطوره : اشعار دائن
Address : : السى
Department : Motor : العنوان
Branch : UCA Web : الدائرة
Advice No : 38522 : الفرع
Advice Date : 13/09/2015 : رقم الإشعار
Account No : 20300137 : تاريخ الإشعار
: رقم الحساب

Particulars	البيان	Amount	المبلغ
Insured Name : f	: المؤمن له		
Policy No. : Motor Private -95/1/218014/2015	: رقم البوليصة		
Policy Type : Third Party	: الفئة		
Claim No. : 302448/2015	: رقم المطالبة		
Payment No. : 38239/2015	: رقم الدفعة		
Amount Credited : : قيمة الدفعة		SAR	1,700.00
The Sum of : Saudi Riyals One Thousand Seven Hundred Only			
	مبلغ وقدره : فقط ألف و سبعمائة ريال سعودي		

DH29081521	رقم الحادثة / Case Number
29/08/2015 16:02:00	وقت الحادث / Accident Time
الدرجة == ش الظهران == المجمع الظهران بوابة 6 == == شة الحصد ==	مكان الحادث Accident Location

Liability Determination Report

تقرير نهائي
Final Report



معلومات السائق Driver Info.	الطرف (1) Party (1)	الطرف (2) Party (2)
الاسم / Name	سلطان إبراهيم مزروق	ندين اموريس
الجنسية / Nationality	سعودي	سيريكتي
العمر / Age	20	43
رقم الاتصال / Mobile No.	0557276654	0549165620
رقم الرخصة / License No.	1090066364	2353545037
نوع الرخصة / License Type		رخصة عمومية

معلومات المركبة Veh. Info.	اسم المالك / Owner Name	شركة الوسيطة لتأجير
نظام المركبة / Make/Model	تاطمة شيخ علي محمود	هاي ايس
سنة ولون / year & color	تاريخيت	2013 / تيفي
رقم اللوحة / Plate No.	ي و ع 958	1 و ب 5877

التأمين Ins. Info.	اسم الشركة / Company Name	شركة IICA - الشركة المتحدة للتأمين التعاوني
رقم الوثيقة / Policy No.	95/1/218014/2015-1	1/3/14/2014-785
تاريخ الانتهاء / Expiry Date	06/04/2016	30/11/2016

معلومات الحادث Accident Info	عدد اطراف الحادث : 2 عدد الاصابات : 0 عدد الرقيات : 0	
سبب الحادث / Cause of Acc.	أخرى others	أخرى others
الأنظمة المخالفة / Laws Violated		
نسبة المسؤولية / LD%	50%	50%
المؤشرات / indicators	1/1-92HNEF	3/3+145HNEF
جهة الصدمة / Damage Area	الركن الأمامي الأيسر Airbags (المتكبات الهوائية)	الركن الأمامي اليمين Front Right
المتعلقات / Properties		
حق الرجوع / Recovery	نعم/Yes	

معلومات المحقق Surveyor Info	اسم المحقق ورقمه / Surveyor ID
2427	
وصف الحادث / Accident Description	
<p>بعد المعاينة والاطلاع وسامع أقوال الطرفين تبين لي اننا الطرف كانوا يسيران في موائف مجمع الضهران ولا توجد اسهم ارضيه ولتلك اطراف ركن بركن وتنج جن ذلك اضرار بين المركبتين الطرف الاول الركن الامامي الايسر ولتلكم وطرف التكي الركن الامامي اليمين وحمل الطرف الاول نسبة 50% وطرف التكي نسبة 50% وتلك لي موائف مجمع الضهران</p>	





1

رقم الحادث: DH29081521

رقم الوثيقة	958 ي و ع
اسم الفاعل	فاطمة شيخ علي محمود
شركة التأمين	الشركة المتحدة للتأمين UCA
التصنيف	تأمين طرف ثالث
الموديل	Hyundai
تاريخ الصنع	2008
تاريخ الفاعلية	07/04/2015
تاريخ الانتهاء	06/04/2016
رقم الوثيقة	95/1/218014/2015-1

DM-000108-08-15

09-03-2015	Print Date / تاريخ الطباعة
DH29081521	Case Number / رقم الحالة
29/08/2015 16:02:00	Accident Time / وقت الحادث
Dhahran Zone1 Unknown	مكان الحادث Accident Location

تقرير تحديد المسؤولية
Liability Determination
Report
تقرير نهائي
Final Report



Party (2) الطرف (2)	Party (1) الطرف (1)	Name / الاسم
تالين اموريس	سلطان ابراهيم مرزوق	
Sri Lanka	Saudi Arabia	Nationality / الجنسية
43	20	Age / العمر
0549165620	0557276654	Mobile No. / رقم الاتصال
2353545037	1090066364	License No. / رقم الرخصة
Public License		License Type / نوع الرخصة

Owner Name / اسم المالك	Model / طراز المركبة	Year / سنة الصنع	Plate No / رقم اللوحة
فاطمة شيخ علي محمود	تراجيت	2008	ى و ع 958 , ى و ع 958
شركة الوسيله لتاجير	هاي ايس	2013	ام ب 5877 , ام ب 5877

Company Name / اسم الشركة	Policy No. / رقم الوثيقة	Expiry Date / تاريخ الانتهاء
UCA-الشركة المتعددة للتأمين التعاوني	95/1/218014/2015-1	06/04/2016
UCA-الشركة المتعددة للتأمين التعاوني	1/3/14/2014-785	30/11/2015

Cause of Acc. / سبب الحادث	Damage Area / جهة الصدمة	LD% / نسبة المسؤولية
others	Front Left,Airbags	50%
others	Front Right	50%
	Properties / الممتلكات	
	DA Amount / التقديرات	

Surveyor Name & ID / اسم المحقق ورقمه	Surveyor Comments / ملاحظات
KT.Jwanwa	



Via Insurance Information System, offline application.

KMS 189,463

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سمر
VEHICLES REGISTRATION

المالك شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة

المستطعم هوية المستطعم ٧٠٠١٣٩١١٧٠ هوية المالك

رقم الهيكل JTGX02P9D0047224 رقم اللوحة ٥٨٧٧ م ا

نوع التسجيل نقل خاص طراز المركبة هاي أيسن
حمولة المركبة ١٥ سنة الصنع ٢٠١٣ تاريخ الإنهاء ١٤٣٧/٠٢/٢٦

مركبة المركبة تويوتا
ودن المركبة ١٩٧٠
اللون ابيض

الرقم التسلسلي ٩٩٨٨٨٢١



شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة
خاص بالشرطة والمرور
لا يسمح له في نقل الملكية والبيع

صورة طبق الأصل

للدوائر الحكومية الثانوية: الدوريات الامنية
دوريات المرور / أمن الحرق / دوريات الشرطة
مراكز ونقاط التفتيش

أصل الإستمارة لدى مقر الشركة
شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة إقامة
RESIDENCE PERMIT

NALIN RAVINDRA MORRIS OVITIGALAGE
نالين رافيندرا موريس وفيتيجالجي

الرقم ٢٣٥٣٥٤٥٠٣٧ نسخة ٤
مكان الإصدار الرياض

الإنهاء ١٤٣٧/٠٦/٢٨ الميلاد ١٩٧٤/٠١/٠٧
الجنس سائق خافضة

الجنسية سري لنكا الديانة غير ذلك

رخصة العمل ١٢٠١٠٢١١٤
صاحب العمل شركة الرياض العالمية للتجارة والتغذية

2353545037

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سيطرة
DRIVING LICENSE

نالين رافيندرا موريس
NALIN RAVINDRA MORRIS OVITIGALAGE

No. 2353545037 الرقم ٢٣٥٣٥٤٥٠٣٧
DOB 07/01/1974 تاريخ الميلاد ١٣٩٣/١٢/١٤
Exp 23/03/2019 تاريخ الانتهاء ١٤٤٠/٠٧/١٦
B+ فصيلة الدم تاريخ الاصدار ١٤٣٥/٠٧/١٦

النوع نقل صغير / سيارات عابرة الحدود بدون قيود
الجنسية سري لنكا

0549165620



Mize

تويوتا TOYOTA

مايز

Quotation #3382

Branch : C2

Date : 02/09/2015

Page : 1/1

Customer Name : الوسيلة

#	Item Number	Description	Price	Quantity	Total
1	52115-26102	BUMPER BRACKET	271.00	1	271.00
2	52116-26101	BRACKET FRT BUMPER HIACE	266.00	1	266.00
3	52119-26440	FRT BUMPER HIACE 2006-	829.00	1	829.00
4	81130-26410	H/LAMP ASSY HIACE 2006-	1264.00	1	1264.00

01/2/15

ثمن وقتك وجهدك واطلب عبر الإنترنت

www.mize.com.sa

الرقم الموحد : ٩٢٠٠٠٤٧٤٥

توضيح هام : هذا عرض سعر وليس فاتورة حيث لا تنم أي مطالبة مالية على اساسه

Salesman : 246

Grand Total : 2630.00

Recieved By :

Remarks :

المركز الرئيسي جدة ، شارع حائل - خلف الغرفة التجارية - ت ٤٧٤٥ ٦٥٠١٢ (٦ خطوط) - فاكس ٦٥٧٦٧١٦ ٠١٢ - س.ت ٤٠٣٠٠٦٠١٥٩

Head Off. Jeddah : Hail St. Behind J.C.C.I. - Tel. : 012-6504745 (6 Lines) - Fax : 012 - 6576716 - C.R. 4030060159

For Address of Branches See Backside

الرقم المجاني، Toll Free : 92 000 4745

لمعرفة عناوين فروعنا أنظر الخلف



Mize

تويوتا TOYOTA

مليز

Quotation #3383

Branch : C2

Date : 02/09/2015

Page : 1/1

Customer Name : الوسيلة

#	Item Number	Description	Price	Quantity	Total
1	17700-75461	AIR CLEANER DECT ASSY	1116.00	1	1116.00
2	17709-30021	AIR PIPE HIACE 2006-	212.00	1	212.00
3	17893-30070	RESONATOR, INTAKE AIR	154.00	1	154.00

ثمن وقتك وجهدك واطلب عبر الإنترنت

www.mize.com.sa

الرقم الموحد : ٩٢٠٠٠٤٧٤٥

توضيح هام : هذا عرض سعر وليس فاتورة حيث لا تنتم أي مطالبة مالية على اساسه

Salesman : 246

Grand Total : 1482.00

Recieved By :

Remarks :

المركز الرئيسي جدة، شارع حائل - خلف الغرفة التجارية - ت ٥٧٤٥ ٦٥٠١٢ (٦ خطوط) - فاكس ٦٥٧٦٧١٦ ٠١٢ - س.ت ٤٠٣٠٦٠١٥٩

Head Off. Jeddah : Hail St. Behind J.C.C.I. - Tel. : 012-6504745 (6 Lines) - Fax : 012 - 6576716 - C.R. 4030060159

For Address of Branches See Backside

الرقم المجاني، 92 000 4745 Toll Free

لمعرفة عناوين فروعنا أنظر الخلف

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة سير
VEHICLES REGISTRATION

شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة

المالك المستخدم
هوية المالك ٧٠٠١٣٩٤٦٧٠
رقم الهيكل JTGJX02P9D0047224
رقم اللوحة أ م ب ٥٨٧٧
5877 B Z A

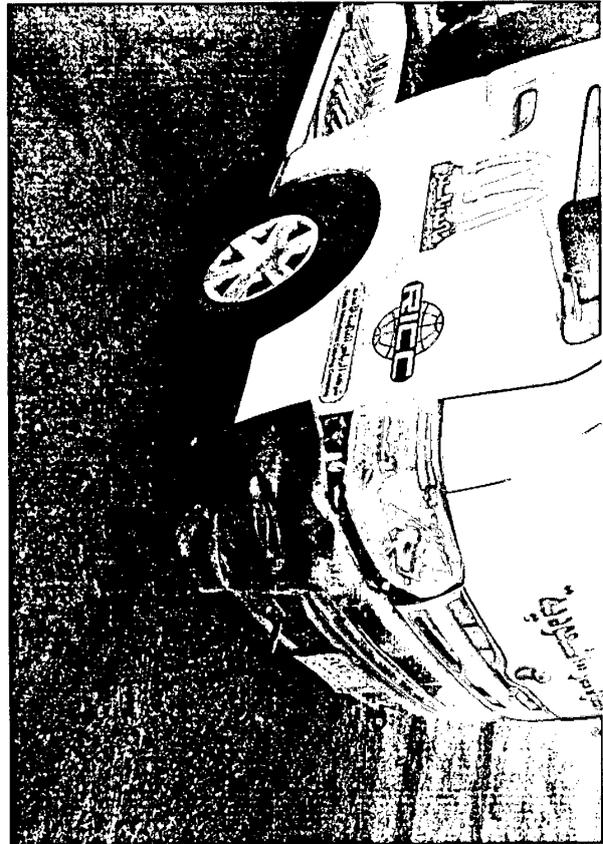
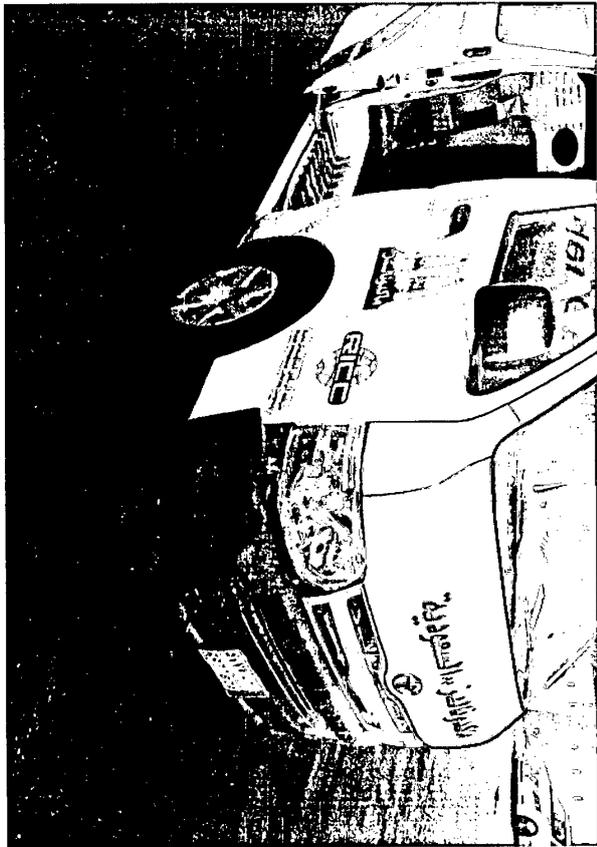
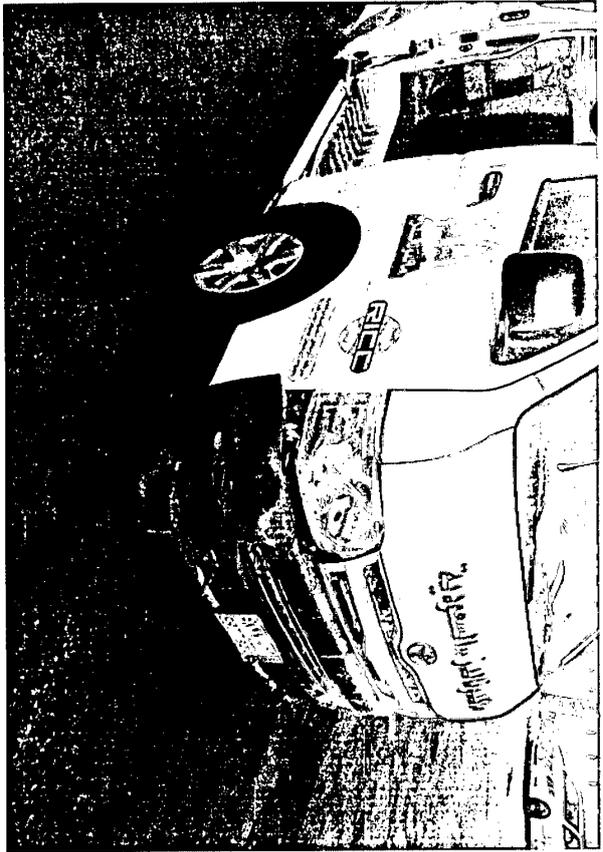
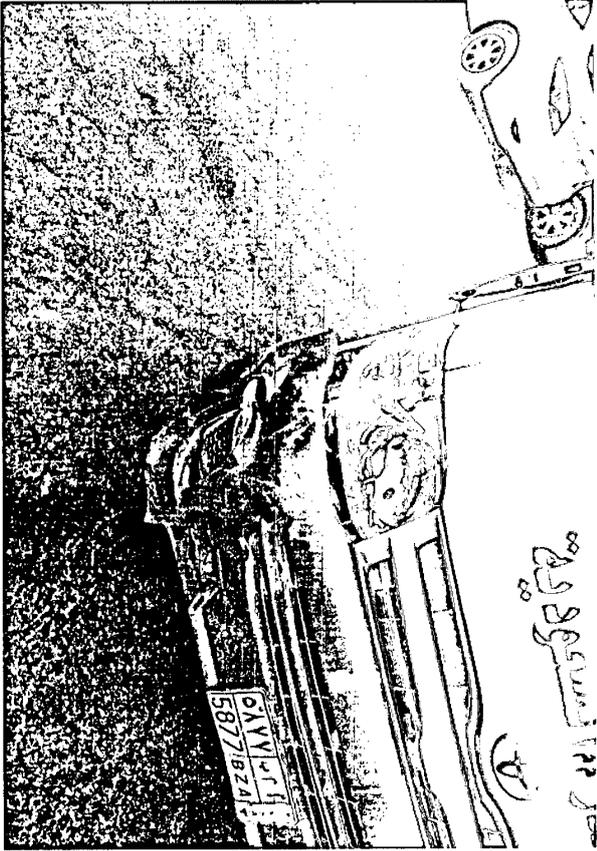
نوع التسجيل نقل خاص
طراز المركبة هاي ايس
حمولة المركبة ١٥
سنة الصنع ٢٠١٣
تاريخ الانتهاء ١٤٣٧/٠٢/٢٦

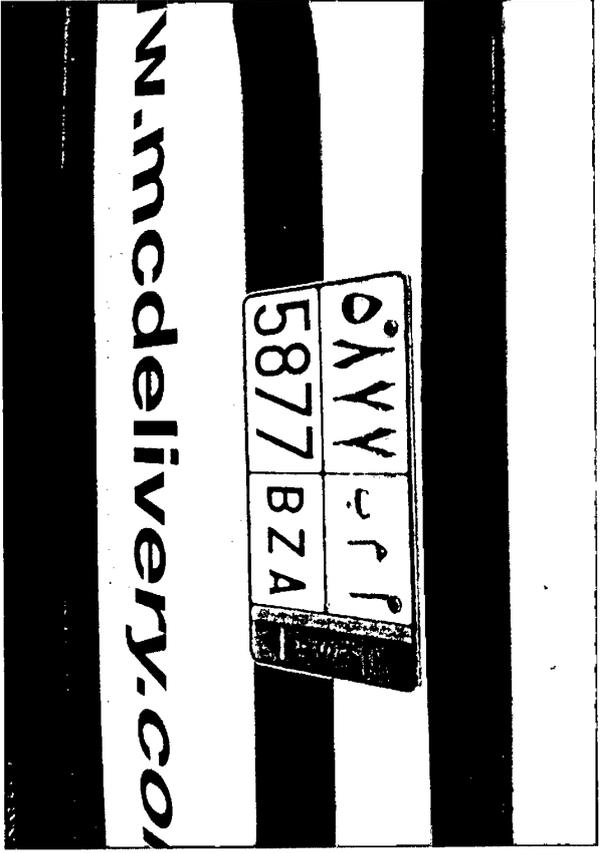
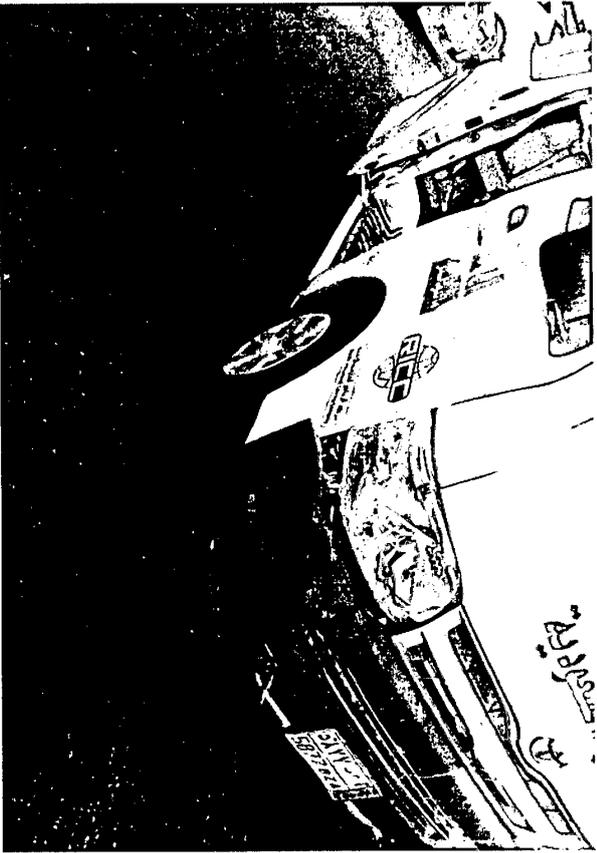
مركبة المركبة تويوتا
وزن المركبة ١١٧٠
اللون ابيض

٩٩٨٠٨٠٢١٠
الرقم التسلسلي

شركة الوسيلة لتأجير السيارات المحدودة
خاص بالسيارة رقم ١٠١١

صدرة طبق الأصل





Al - Nakhba Cars Service Center

Denting - Painting Faran

Accompanied / Reem Ali Mohammed Al-Qahtani

Al- Khodaria - Dammam

Licence No. 02967/429

0234

Saudi Arabia



مركز النخبة لخدمة السيارات

سمكرة - صبغ فرن

لصاحبها / ريم علي محمد القحطاني

الخضرية - الدمام

ترخيص رقم ٤٢٩/٠٢٩٦٧

المملكة العربية السعودية

تسعيرة

التاريخ ٢٠١٥ / ٩ / ١١

الى السيد / السادة عنوان صاحب السيارة رقم التلفون
بعد التحية:-

اصلاح السيارة رقم ٥٨١٧ موديل ٢٠٠٢ نوع تويوتا هاندا لون ابيض

حسب ما هو مبين ادناه:-

التصليحات التالية

سمكرة + صبغ فرن

تقدر الاجور بدون قطع الغيار مبلغ وقدرة ٤٠٠٠ ريال فقط لا غير بدون ميكانيك وكهرباء

القطع اللازمة:

١١	صمام اعالي
١٢	صمام اعالي
١٣	صمام اعالي
١٤	صمام اعالي
١٥	
١٦	
١٧	
١٨	
١٩	
٢٠	

تقدير قيمة القطع المذكورة اعلا هو

توقيع مسئول الورشة



توقيع صاحب السيارة

التحيرة ٢٠ ريال

MOGAMAA AL-OSAIMI

For Maintenance All Kinds Of Cars
Mechanic - Electric - Paints - Danting
General Examination - Arrangement
Licence No. 414/00876

Tel.: 8370913

Dammam - Khodariyah Backside Hadaf Workshop
P. O. Box 4217 P. C. 31491
Saudi Arabia



تسعيرة إصلاح

مجمع العصيمي

لصيانة جميع أنواع السيارات
ميكانيكا - كهرباء - صيغ - سمكرة
فحص عام - توظيف
ترخيص رقم ٤١٤ / ٠٠٨٧٦
تلفون ٨٣٧٠٩١٣
الدمام - الخضريّة - خلف ورشة هدف
ص.ب ٤٢١٧ - رمز بريدي ٣١٤٩١
المملكة العربية السعودية

التاريخ: ٢٠١٥/٧/١

No. 0000329

الساده:

بعد التحية:

Plate No. ٥٨٧٧ ب.٣٣٢
Submitted Quotation According Rules of Al-Osaimi Group as follows

Colour لونها أخضر Model ٢٠١٢ kinds of Car
Description of Damage والأضرار هي كالتالي:

١- حكمة رصيف استرة
٢-
٣-
٤-

S.R. Total Amount هو المبلغ المقدر للإصلاح هو
ريال ١٠٠٠٠

وهذا المبلغ يشمل السمكرة والصيغ فقط وأما القطع المطلوبة والإصلاحات الميكانيكية والكهربائية وأي إصلاحات أخرى إن وجدت فهي على صاحب السيارة. والقطع الواجب تبديلها هي:

- ١- السمكرة
- ٢- كلبات السمكرة
- ٣- النواصير الخلفية
- ٤-
- ٥-
- ٦-
- ٧-
- ٨-
- ٩-
- ١٠-
- ١١-
- ١٢-

هذا ما عدا ظهور أي قطع تالفه أثناء عملية الفك والتركيب ويلزم صاحب السيارة بتأمين القطع اللازمة للورشة قبل الإبداء

During the repair Time out of above mentioned any damage Vehicle owner will bear

بالإصلاح وأما مدة الإصلاح فتكون في حدود تقريباً
Duration of Repair Time approximately

والموعد المذكور موعد تقريبي لا يلزم الورشة عند التأخير بأي تعويض مادي.

Above Mentioned date not sure only approximately. Workshop will not responsible for sny late or cause & advanced money will not return.
هذا العرض ملزم للورشة في خلال اسبوع من تاريخه فقط.

Quotation Validity only One Week from the issuing date.

Thank you for visit our workshop وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رسوم الكشف المقبوضة مبلغ وقدره: رخصة رقم ٤١٤/٠٠٨٧٦

Signature التوقيع
العصيمي
لإصلاح السيارات

ملاحظات: الورشة غير مسئولة عن أي متعلقات خاصة داخل السيارة.
Note: By Mistake Car Owner will Forget Something inside the car workshop will not responsible for leaving items
- في حالة قيام الورشة بتأمين قطع الغيار فيكون للورشة الحق بنسبة ١٥% من قيمتها
Workshop Will Deduct 15% from insurance money of spare parts

٢٠

